Cleaning

Nettoyage | Limpieza

ENSURE TRIMMER IS TURNED OFF AND REMOVED FROM CHARGING DOCK BEFORE CLEANING OR REPLACING BLADE MODULES.
DO NOT USE SOLVENTS TO CLEAN TRIMMER.

***FR** | ASSUREZ-VOUS QUE LA TONDEUSE EST HORS TENSION ET RETIRÉ DE LA STATION DE RECHARGE AVANT DE NETTOYER OU DE REMPLACER LES MODULES DE LAME. N'UTILISEZ PAS DE SOLVANTS POUR NETTOYER LA TONDEUSE.*

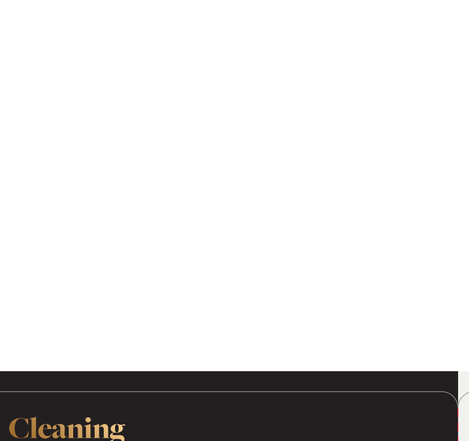
***ES** | ASEGÚRATE DE QUE LA RECORTADORA ESTÉ APAGADA Y RETIRADA DE LA BASE DE CARGA ANTES DE LIMPIAR O REEMPLAZAR LOS MÓDULOS DE CUCHILLAS. NO UTILICES DISOLVENTES PARA LIMPIAR LA RECORTADORA.*

PULL HERE

1 Remove blade. Using the cleaning brush, brush hair trimmings out of blade slots and in between blade teeth.

***FR** | Retirez la lame. À l'aide de la brosse de nettoyage, brossez les poils coupés hors des fentes et entre les dents de la lame.*

***ES** | Retira la cuchilla. Con el cepillo de limpieza, quita el vello entre las ranuras y dientes de la cuchilla y deséchalo.*



2 Rinse head under running water.

***FR** | Rincez la lame sous l'eau courante.*

***ES** | Enjuaga la cuchilla con agua corriente.*

3 Wipe with a soft cloth and store in dry place.

***FR** | Essuyez-la avec un linge doux et rangez-la dans un endroit sec.*

***ES** | Limpiala con un paño suave y guárdala en un lugar seco.*

MANSCAPED.COM

THE LAWN MOWER™ 4.0

Electric groin & body hair trimmer

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For household use only.

When using an electric product, always follow basic precautions, including the following. **Read all instructions before using The Lawn Mower™ 4.0 trimmer.**
Save these instructions for future reference.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- Use this appliance only for its intended household use as described in this manual.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is intended to cut hair, and is capable of cutting skin if not used carefully. Do not use attachments not specified by the manufacturer.
- This appliance is for personal use only. Do not use it on animals.
- Never use the appliance if it has a damaged dock, damaged dock power cord or damaged power adapter, if it is not working properly, if it has been damaged, or after the dock or dock power cord has been dropped into water. Contact Manscaped customer service to determine if the product is under warranty.
- Keep the appliance away from heated surfaces. Do not place anything heavy on or pinch the dock power cord.
- Keep the air openings free of lint, hair and similar objects.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not operate the appliance where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Always check the blade and trimming guard before using the appliance. Do not use the trimmer if the blade or guard are damaged, as injury may occur.
- Always store the trimmer, attachments and charging dock in a moisture-free area.
- To recharge the battery, only use the detachable supply unit provided with the trimmer (model: TPA-181050100UU01 or ZL-005M0501000US01).

DANGER

To reduce the risk of electric shock:

- Do not reach for an appliance, if connected to a charging dock, that has fallen into water. Unplug immediately.
- Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop into water or other liquid.
- Always unplug the charging dock from the electrical outlet immediately after charging.
- Do not use while bathing or in a shower.

BATTERY

This appliance contains batteries that are non-replaceable and contains materials that are hazardous to the environment. Battery must be removed before the appliance is scrapped and must be disposed of separately from household waste.

To remove the battery:

- Remove the bottom plastic shells of the housing and remove the screws at the housing.
- Remove the trimmer blade and the two exposed screws at the top of the trimmer.
- Disassemble the housing.
- Remove the top cover of the inner subassembly and take out the PCB (Protection Circuit Board) and battery.
- Dispose of the battery safely according to your local environmental laws and guidelines.

Tampering or disassembling the trimmer will void all warranties.

USE RESTRICTION

This appliance is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

The Lawn Mower™ trimmers are designed in California, crafted and assembled in China.
Distributed by Manscaped, Inc., San Diego, CA 92131.
© 2020 Manscaped, Inc. All rights reserved. Manscaped, the Manscaped logo, The Lawn Mower, the Weed Whacker are trademarks of Manscaped Inc., registered in the U.S. and other countries.

FR

Tondeuse électrique pour l'aine et le corps

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour usage domestique uniquement. Lorsque vous utilisez un appareil électrique, suivez toujours des précautions de base, notamment : lisez toutes les instructions avant d'utiliser la tondeuse The Lawn Mower™ 4.0, conservez ces instructions pour consultation ultérieure.

AVERTISSEMENT. Pour réduire le risque de brûlures, d'électrocution ou de blessures corporelles :

- Utilisez cet appareil uniquement pour son usage à domicile prévu, comme décrit dans le présent Manuel.
- Cet appareil n'est pas destinée à être utilisée par des personnes (notamment des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf sous la supervision ou avec des instructions concernant l'utilisation de la tondeuse par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec la tondeuse.
- Cet appareil est destinée à couper les cheveux, et risque de couper la peau si elle n'est pas utilisée attentivement. N'utilisez pas d'accessoires non spécifiés par le fabricant.
- Cet appareil est destinée uniquement à un usage personnel. Ne l'utilisez pas sur des animaux.
- N'utilisez jamais l'appareil si la station de recharge ou e cordon de la station de recharge est endommagé, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, si elle a été endommagée, si le cordon de la station de recharge ou la station de recharge est tombé à l'eau. Communiquez avec le service à la clientèle de MANSCAPED pour savoir si votre produit est sous garantie.
- Gardez l'appareil à l'écart des surfaces chaudes. Ne placez rien de lourd sur le cordon de la station de recharge et évitez de le pincer.
- Gardez les évents exempts de peluches, de cheveux et d'autres objets semblables.
- Ne faites pas tomber ni n'insérez des objets dans une ouverture.
- N'utilisez pas l'appareil dans un endroit où des produits aérosol (de vaporisation) sont utilisés ou dans lequel de l'oxygène est administré.
- Vérifiez toujours la lame et la protection de coupe avant d'utiliser l'appareil. N'utilisez pas l'appareil si la lame ou le protecteur de coupe sont endommagés, car cela peut entraîner des blessures.
- Rangez toujours l'appareil, les accessoires et la station de recharge dans un endroit non humide.
- Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fourni avec la tondeuse (modèle: TPA-181050100UU01 ou ZL-005M0501000US01).

DANGER. Pour réduire le risque d'électrocution :

- Ne touchez pas une appareil si elle est branchée à une station de recharge qui est tombée à l'eau. Débranchez-la immédiatement.
- Ne placez pas et ne rangez pas l'appareil dans un endroit où il/elle peut tomber dans une baignoire ou un lavabo. Ne les placez pas et ne les faites pas tomber dans l'eau ou un autre liquide.
- Débranchez toujours la station de recharge de la prise électrique immédiatement après le chargement.
- Ne pas utiliser pendant le bain ou sous la douche.

BATTERIE. Cet appareil contient des batteries non remplaçables qui comportent des matériaux dangereux pour l'environnement. La batterie doit être retirée avant que la tondeuse soit mise au rebut et doit être éliminée séparément des ordures ménagères.

Pour retirer la batterie : Retirez les coques en plastique inférieures du boîtier et retirez les vis du boîtier. Retirez la lame de tondeuse et les deux vis exposées sur le dessus de la tondeuse. Démontez le boîtier. Retirez le couvercle supérieur du sous-ensemble intérieur et retirez le PCB (« Protection Circuit Board ») et la batterie. Mettez la batterie au rebut de manière sécuritaire et conforme aux lois et réglementations environnementales locales.
Toute altération ou tout démontage de la tondeuse annulera les garanties.

RESTRICTION SUR L'UTILISATION. L'utilisation de cette appareil est limitée aux espaces intérieurs, dans une plage de fréquences comprise entre 5 150 et 5 350 MHz.

Les tondeuses The Lawn Mower™ sont conçues en Californie et fabriquées et assemblées en Chine. Distribué par MANSCAPED, Inc., San Diego, CA 92131.
© 2020 MANSCAPED, Inc. Tous droits réservés. MANSCAPED, le logo MANSCAPED, The Lawn Mower et Weed Whacker sont des marques de commerce de MANSCAPED Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.

ES

Cortapelos eléctrico para ingle y cuerpo

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Solo para uso doméstico. Cuando utilices un producto eléctrico, sigue siempre las precauciones básicas, incluidas las siguientes. Lee todas las instrucciones antes de usar la recortadora The Lawn Mower™ 4.0. Guarda estas instrucciones para futuras consultas.

ADVERTENCIA. Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones en personas:

- Este aparato es exclusivamente para uso doméstico, como se describe en este manual.
- Este aparato no está diseñado para que la utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso de la recortadora por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con la recortadora.
- Este aparato está diseñado para cortar el vello y puede causar cortes en la piel si no se usa con cuidado. No usar accesorios no especificados por el fabricante.
- Este aparato es sólo para uso personal. No usar en animales.
- Nunca usar el aparato si tiene una base de carga dañada, un cable de alimentación de la base dañada o un adaptador de corriente dañado, si no funciona correctamente, si presenta daños o si el cable de la base entró en contacto con agua. Comunicate con Atención al Cliente de MANSCAPED para determinar si el producto está en garantía.
- Mantén el aparato alejado de superficies calientes. No coloques nada pesado sobre el cable de alimentación ni lo pellizques.
- Para evitar posibles daños al cable de alimentación, no lo enrolles alrededor del producto.
- Mantén los orificios de ventilación libres de pelusa, vello y objetos similares.
- No permitas que se caiga ni inserte objetos en los orificios.
- No operes el aparato donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
- Siempre revisa la cuchilla y el aliza antes de usar el aparato. No utilices el aparato si la cuchilla o el aliza están dañados, ya que pueden producirse lesiones.
- Guarda siempre el aparato, los accesorios y la base de carga en un lugar sin humedad.
- Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable proporcionada con la recortadora (modelo: TPA-181050100UU01 o ZL-005M0501000US01)

PELIGRO. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

- No toques el aparato si está conectado a una base de carga que se haya caído al agua. Desenchúfala inmediatamente.
- No coloques ni guardes el aparato donde pueda caerse o ser arrastrado dentro de una bañera o lavabo. No lo coloques ni lo dejes caer en el agua u otro líquido.
- Desenchufa siempre la base de carga de la toma de corriente inmediatamente después de completar la carga.
- No lo use mientras se baña o se ducha.

BATERÍA. Este aparato contiene baterías que no son reemplazables y materiales que son peligrosos para el medioambiente. La batería debe retirarse antes de desactivar la recortadora y debe desecharse por separado de la basura doméstica.

Para quitar la batería: Retire las cubiertas de plástico inferiores de la carcasa y retire los tornillos de la carcasa. Retira la cuchilla de la recortadora y los dos tornillos expuestos en la parte superior de la recortadora. Desmontar la carcasa. Retire la cubierta superior del subconjunto interior y la PCB (placa de circuito de protección) y retira la batería. Deseche la batería de manera segura de acuerdo con las leyes y pautas ambientales locales.
La manipulación o el desmontaje de la recortadora anularán todas las garantías.

RESTRICCIÓN DE USO. Este aparato está restringido para uso en interiores cuando funciona en el rango de frecuencia de 5150 a 5350 MHz.

Las recortadoras The Lawn Mower™ están diseñadas en California; fabricadas y ensambladas en China. Distribuida por MANSCAPED, Inc., San Diego, CA 92131.
© 2020 MANSCAPED, Inc. Todos los derechos reservados. MANSCAPED, el logotipo de MANSCAPED, The Lawn Mower, Weed Whacker son marcas comerciales de MANSCAPED Inc., registrada en los Estados Unidos y otros países.

MANSCAPED™

THE LAWN MOWER™ 4.0

User Guide

Guide de l'utilisateur | Guía del usuario



Say hello to your new trimmer

Dites bonjour à votre nouvelle tondeuse
Saluda a tu nueva recortadora

2 Trimming Guards
Four different length settings: 3, 6, 10 or 13 mm.
***FR** | 2 protecteurs de coupe avec quatre longueurs: 3, 6, 10 ou 13 mm.*
***ES** | 2 aliza de la recortadora con cuatro longitudes: 3, 6, 10 o 13 mm.*

Replaceable SkinSafe™ Blade
Specially-engineered ceramic blade cuts through coarse or thick hair while helping reduce pulling, nicks or cuts. Cleaner, sharper, and rust resistant.
***FR** | Lame remplaçable SkinSafe™. La lame en céramique spécialement conçue coupe les poils grossiers ou épais, en aidant à éviter les tiraillements, les entailles ou les coupures. Propre, affûtée et résistante à l'usure.*
***ES** | Cuchilla reemplazable SkinSafe™. La cuchilla de cerámica, especialmente diseñada, corta el vello grueso o áspero y reduce el riesgo de tirones, rasguños o cortes. Más limpia, más afilada y resistente al óxido.*

4000k LED Spotlight with Diffuser
***FR** | Lampe DEL 4 000 k avec diffuseur*
***ES** | Luz LED 4000k con difusor*

Cordless / Rechargeable
Powered by a robust 600mAh Li-ion battery that lasts for up to 90 minutes of use.
***FR** | Sans fil / Rechargeable. Alimentée par une batterie Li-ion robuste de 600 mAh qui dure jusqu'à 90 minutes.*
***ES** | Inalámbrica/Recargable. Alimentada por una robusta batería de litio-ion de 600 mAh, que permite hasta 90 minutos de uso.*

Multi-Function On/Off Switch
- turns the trimmer on/off
- turns the spotlight on/off
- activates travel lock

***FR** | Commutateur Marche/Arrêt multifonction : met la tondeuse sous tension et hors tension, allume et éteint la lampe, active le verrouillage pour le transport.*
***ES** | Interruptor multifunción de encendido/apagado: enciende y apaga la recortadora, enciende y apaga la luz, activa el bloqueo para traslado.*

Charging & Power Indicator
***FR** | Témoin de charge et d'alimentation*
***ES** | Indicador de carga y encendido*

Wireless Charging Dock
***FR** | Station de recharge sans fil*
***ES** | Base de carga inalámbrica*

Charging

Charge | Carga

All three LEDs blink when the trimmer needs charging and are solid when charging is complete.

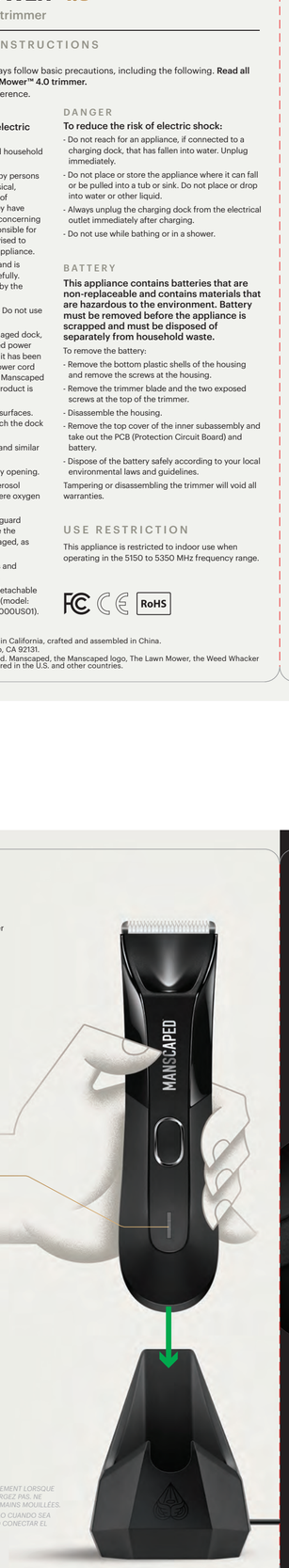
FR | Les trois témoins DEL clignotent lorsque la tondeuse doit être chargée et s'allument en continu lorsque le chargement est terminé.

ES | Las tres luces LED parpadean cuando la recortadora necesita recargarse y se mantienen fijas cuando se completa la carga.

LEDs light up individually when trimmer is on to show charge level in increments of 33%.

FR | Les témoins DEL s'allument individuellement lorsque la tondeuse est sous tension pour montrer le niveau de charge avec des incréments de 33 %.

ES | Las luces LED se iluminan individualmente cuando la recortadora está encendida para mostrar el nivel de carga en incrementos de 33 %.



3 LIGHTS	2 LIGHTS	1 LIGHT
Full Charge	66%	33%

CHARGE TRIMMER ONLY WHEN NEEDED.
DO NOT OVERCHARGE.
DO NOT PLUG IN CABLE WITH WET HANDS.

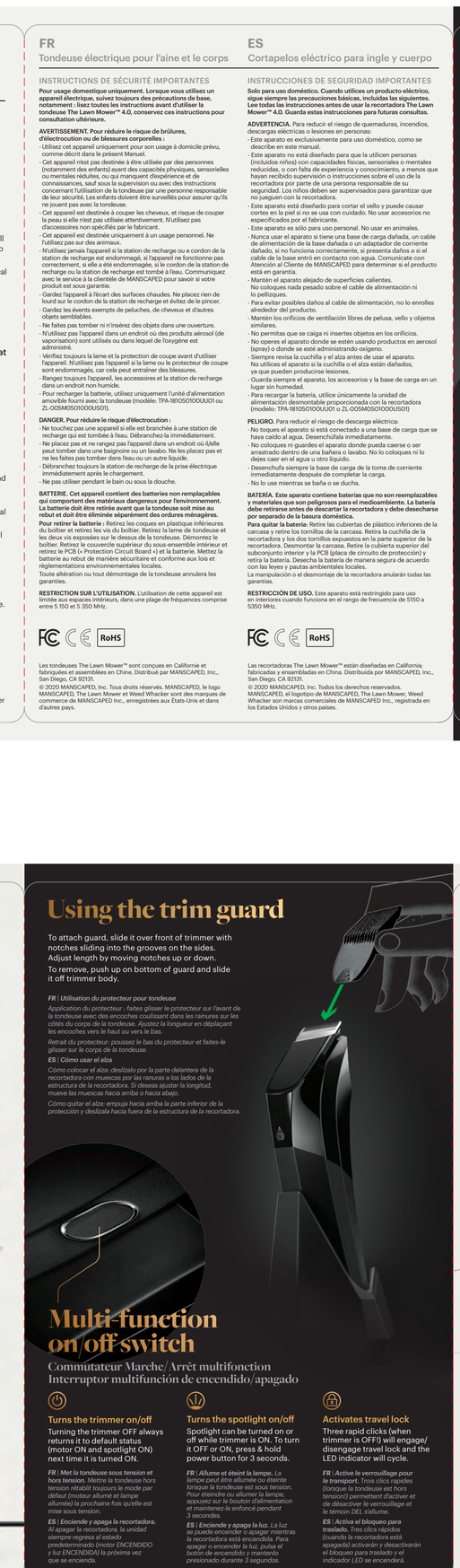
FR | CHARGEZ LA TONDEUSE UNIQUEMENT LORSQUE VOUS EN AVEZ BESOIN. NE SURCHARGEZ PAS. NE BRANCHEZ PAS LE CÂBLE AVEC LES MAINS MOUILLÉES.

ES | CARGAR LA RECORTADORA SOLO CUANDO SEA NECESARIO. NO SOBRECARGAR. NO CONECTAR EL CABLE CON LAS MANOS MOJADAS.

Using the trim guard

To attach guard, slide it over front of trimmer with notches sliding into the grooves on the sides. Adjust length by moving notches up or down.
To remove, push up on bottom of guard and slide it off trimmer body.

FR | Utilisation du protecteur pour tondeuse
Application du protecteur : faites glisser le protecteur sur l'avant de la tondeuse avec des encoches coulissant dans les rainures sur les côtés du corps de la tondeuse. Ajustez la longueur en déplaçant les encoches vers le haut ou vers le bas.
Retrait du protecteur: poussez le bas du protecteur et faites-le glisser sur le corps de la tondeuse.
ES | Cómo usar el aliza
Cómo colocar el aliza: deslízalo por la parte delantera de la recortadora con muescas por las ranuras a los lados de la estructura de la recortadora. Si desea ajustar la longitud, mueve las muescas hacia arriba o hacia abajo.
Cómo quitar el aliza: empuja hacia arriba la parte inferior de la protección y deslízala hacia fuera de la estructura de la recortadora.



Multi-function on/off switch

Commutateur Marche/ Arrêt multifonction
Interruptor multifunción de encendido/apagado

Turns the trimmer on/off
Turning the trimmer OFF always returns it to default status (motor ON and spotlight ON) next time it is turned ON.

***FR | Met la tondeuse sous tension et hors tension.** Mettre la tondeuse hors tension rétablit toujours le mode par défaut (moteur allumé et lampe allumée) la prochaine fois qu'elle est mise sous tension.*

***ES | Enciende y apaga la recortadora.** Al apagar la recortadora, la unidad siempre regresa al estado predeterminado (motor ENCENDIDO y luz ENCENDIDA) la próxima vez que se encienda.*

Turns the spotlight on/off
Spotlight can be turned on or off while trimmer is ON. To turn it OFF or ON, press & hold power button for 3 seconds.

***FR | Allume et éteint la lampe.** La lampe peut être allumée ou éteinte lorsque la tondeuse est sous tension. Pour éteindre ou allumer la lampe, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.*

***ES | Enciende y apaga la luz.** La luz se puede encender o apagar mientras la recortadora está encendida. Para apagar o encender la luz, pulsa el botón de encendido y mantenlo presionado durante 3 segundos.*

Activates travel lock
Three rapid clicks (when trimmer is OFF) will engage/ disengage travel lock and the LED indicator will cycle.

***FR | Active le verrouillage pour le transport.** Trois clics rapides (lorsque la tondeuse est hors tension!) permettent d'activer et de désactiver le verrouillage et le témoin DEL s'allume.*

***ES | Activa el bloqueo para traslado.** Tres clics rápidos (cuando la recortadora está apagada) activarán y desactivarán el bloqueo para traslado y el indicador LED se encenderá.*

Replacing the blade

Remplacement de la lame | Cómo reemplazar la cuchilla

ENSURE TRIMMER IS TURNED OFF AND REMOVED FROM CHARGING DOCK BEFORE REPLACING THE BLADE.
DO NOT USE THE TRIMMER IF BLADE IS DAMAGED. THROW BROKEN BLADES AWAY IMMEDIATELY.

FR | ASSUREZ-VOUS QUE LA TONDEUSE EST HORS TENSION ET RETIRÉ DE LA STATION DE RECHARGE AVANT DE REMPLACER LES LAME. N'UTILISEZ PAS LA TONDEUSE SI LA LAME EST ENDOMMAGÉE. JETEZ IMMÉDIATEMENT TOUTES LES LAMES BRISÉES.

ES | ASEGÚRATE DE QUE LA RECORTADORA ESTÉ APAGADA Y RETIRADA DE LA BASE DE CARGA ANTES DE REEMPLAZAR LOS MÓDULOS DE CUCHILLAS. NO USES LA RECORTADORA SI LA CUCHILLA ESTÁ DAÑADA. DESECHA LAS CUCHILLAS ROTAS INMEDIATAMENTE.

1 Push top of the blade with your thumb in the direction of the arrow to snap it out.

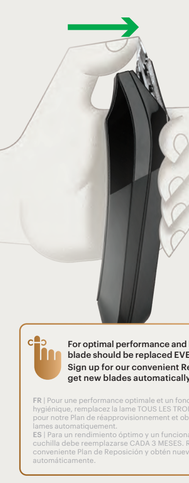
FR | Poussez le haut de la lame avec votre pouce dans la direction de la flèche pour la faire sortir.

ES | Presiona la parte superior de la cuchilla con el pulgar y empuja en la dirección de la flecha para retirarla.

2 Put replacement blade into trimmer body with blade-side up.

FR | Placez la lame de remplacement dans le corps de la tondeuse, le côté de la lame vers le haut.

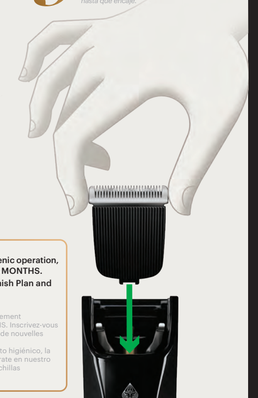
ES | Coloca la cuchilla de repuesto en la estructura de la recortadora con el lado de corte hacia arriba.



3 Press blade back until it snaps in place.

FR | Appuyez sur la lame jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.

ES | Presiona la cuchilla hacia atrás hasta que encaje.



For optimal performance and hygienic operation, blade should be replaced EVERY 3 MONTHS.
Sign up for our convenient Replenish Plan and get new blades automatically.

FR | Pour une performance optimale et un fonctionnement hygiénique, remplacez la lame TOUS LES TROIS MOIS. Inscrivez-vous pour notre Plan de réapprovisionnement et obtenez de nouvelles lames automatiquement.
ES | Para un rendimiento óptimo y un funcionamiento higiénico, la cuchilla debe reemplazarse CADA 3 MESES. Regístrate en nuestro conveniente Plan de Reposición y obtén nuevas cuchillas automáticamente.

PULL HERE